

外媒速览 The World Outside
多一种角度 同步看世界

Focus
今日关注

据英国《每日邮报》报道，美国哈佛大学专家目前正在为美国军方研制一种柔软的机械服，它能利用科技提高人体的运动能力，令士兵负担重物变得更为轻松，运动起来更为顺畅。这种机械服很像钢铁侠的盔甲，不过它不是刚性的结构，而是由柔软的特殊材料制成。专家还希望，未来这种机械服能令因肌肉受损而无法行走的人受益。

现代快报记者 李欣 编译

原理

人工“肌肉”助人体运动

美国哈佛大学科学家们目前正在为美国国防部研制一种新型机械服，它非常轻便舒适，穿在身上感觉就像普通的衣物。它环绕在穿着者身上的带子相当于人工“肌肉”，能帮助穿着者提高运动能力，还能让他们举起平时举不动的重物。

研究者们希望，最终生产出来的机械服看起来能像普通衣服一样。这样的话它就能使因肌肉受伤而无法走动的运动员和士兵受益，成为他们的“第二层皮肤”。“你可以想象一下，最终的成品应该就像是一件普通衣物，里面紧密地融合了蜘蛛网一样的人工‘肌肉’。”哈佛大学维斯研究所机械专家、机械服研制团队负责人康纳·沃尔什在接受媒体采访时表示。

优点

更为柔软、舒适、轻便

尽管在哈佛大学研制这件机械服之前，已有类似产品面市，但它很有可能是最舒适的。

Focus

今日关注

“飘浮”在半空中 他是怎么做到的？

据英国《每日邮报》报道 日前，英国魔术师戴纳摩表演了惊人魔术：手扶5米高的伦敦双层巴士车顶，随巴士前行，整个人在半空中“飘浮”。这个“飘浮”魔术令英国人震惊，但现在其原理已被破解，秘诀就是用足以以假乱真的特制“右臂”作为支撑身体重量的工具。

现代快报记者 李欣 编译

用特制“右臂”支撑身体

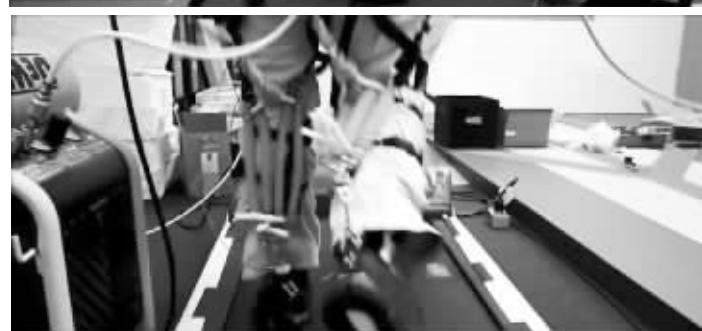
英国魔术师戴纳摩表演了手扶双层巴士“飘浮”在空中的魔术后，网络上出现了艺术家劳比尔2008年在埃及表演单手扶墙“飘浮”的照片，其中一张照片显示，劳比尔似乎用一个金属杆装置来支撑体重。

根据这些照片，澳大利亚一家网站揭露了戴纳摩“飘浮”魔术的原理：戴纳摩实际上用了一个特制的“右臂”作为支撑自己体重的工具，而他真正的右臂则藏在了衣服里。

这个魔术也不是戴纳摩第一个想出来的，艺术家劳比尔就曾在埃及、法国、西班牙、德国做过类似的



哈佛大学正在研制的新型机械服



实验对象穿着机械服在跑步机上进行测试

用途

适用于军事、体育、医疗

机械服的性能已受到检测，研究者以5名健康男子为实验对象，花了3天让他们适应穿着机械服。

沃尔什表示，实验对象刚开始穿上机械服时，身体反应还不是很快，但一旦穿着者适应了这个额外的“身体部分”后，他们就会开始感觉到穿上它的好处。沃尔什说：“当你穿上它后，你能感觉到身体更敏捷。你脱下它后，会明显感觉到额外助力的消失。”

尽管距实际应用和大规模生产还有好几年时间，但沃尔什认为机械服能用于3个领域：帮助士兵跑得更快，负担更重的物品；帮助运动员提升成绩；在医学上，对于因肌肉受损而无法行走的人来说，机械服将是突破性的辅助治疗手段。

机械服得根据个人体型、行走习惯调整，沃尔什说：“打个比方，买辆自行车也得先调整把手，不过你只需要调整这一次。”个性化调整之后，沃尔什说：“以后你每次穿它，就能像穿普通衣服一样方便。”

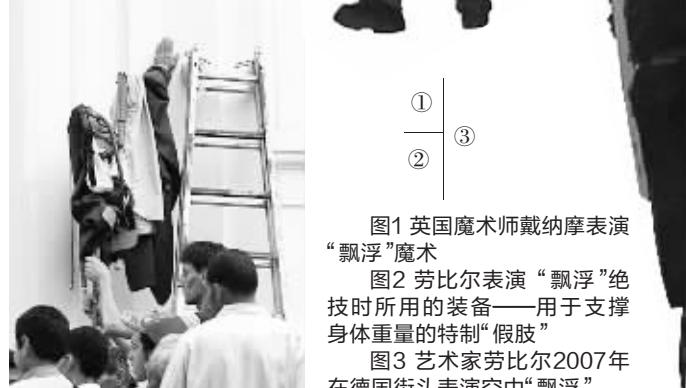


图1 英国魔术师戴纳摩表演“飘浮”魔术

图2 劳比尔表演“飘浮”绝技时所用的装备——用于支撑身体重量的特制“假肢”

图3 艺术家劳比尔2007年在德国街头表演空中“飘浮”

Incredible
竟有此事
裸照丑闻候选人
民调第一

据美国《纽约邮报》报道，纽约市长的竞选正在如火如荼地进行，令人不可思议的是，在最新的一份民调中，曾经爆出过裸照丑闻的美国前众议员安东尼·韦纳却在所有候选人当中支持率最高。

民调结果显示，韦纳的支持率高达25%，领先排名第二的纽约市议会发言人克里斯丁·奎恩5个百分点。

排名第三的是纽约市前主计长比尔·汤普森，支持率为13%；排名第四的是公共律师比尔·德布拉西奥，支持率为10%；而排在第五的是纽约市现主计长刘醇逸，支持率为8%。

2011年，韦纳通过推特向一名女学生传送半裸猥亵照，事件曝光后他却屡次撒谎掩饰，后又改口承认错误，痛哭流涕请求公众和妻子原谅。不久之后，韦纳被迫辞去众议员的职务。现在纽约市民似乎已经忘记了那件丑事。

排名第二的奎恩表示对这个民调结果很不满意。

现代快报记者 潘文军 编译

租房不顺利 建网站晒最差房间



网站晒出的各种“最差房间”

据美国《纽约每日新闻》报道，床藏在壁橱里、地下室里搭帐篷、天花板低得人都没法站起来……在租房的道路上，瑞安·奈斯里经历了一个又一个雷人的房间。

这位25岁的自由摄影师需要在纽约租一套满足自己最低生活需求的房子，但是在租房的过程中，他遇到的却是一个又一个“不适合居住的地方”。

起先，瑞安·奈斯里把这些“雷人”的房间照片发到自己的博客上，但是在遇到的“雷人”房间越来越多之后，有些怒不可遏的瑞安·奈斯里干脆建立了一个网站“www.worstroom.com”，专门晒纽约的最差房间，这个网站很快就火了起来，网友们晒出各种各样的“最差房间”，有的房间小得根本转不过身，有的虽然稍大一点却塞满了上下铺，还有些阴暗潮湿……

瑞安·奈斯里曾很长一段时间就在自己停车的地方放一张沙发睡觉，幸运的是，他现在已经租到了满意的房间。

现代快报记者 潘文军 编译